



## Conseil économique et social

Distr. générale  
2 juillet 2012  
Français  
Original : anglais

---

### Dixième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques

New York, 31 juillet-9 août 2012

Point 10 de l'ordre du jour provisoire\*

**Exonymes**

### Nouvelle liste de noms géographiques du monde en langue polonaise

#### Résumé\*\*

Début 2010, la Commission de normalisation des noms géographiques extérieurs à la République de Pologne a commencé à élaborer la liste officielle des noms géographiques du monde en langue polonaise. La liste, qui devrait être terminée à la fin du deuxième trimestre 2012 pour publication fin 2012 ou début 2013, s'appuie sur la précédente publication de la Commission, parue en douze volumes de 2004 à 2010 et intitulée *Noms géographiques du monde* (en polonais). Ces volumes comprennent environ 10 000 éléments comportant des noms polonais. Auparavant, les *Noms géographiques polonais du monde* avaient été publiés en quatre volumes en langue polonaise entre 1994 et 1996.

La préparation des noms à ajouter à la liste officielle des noms géographiques du monde en langue polonaise touche à sa fin. La Commission a déjà adopté les noms polonais d'éléments géographiques situés en Asie (sauf la Fédération de Russie), en Afrique, en Amérique du Nord, en Amérique du Sud, en Australie et en Océanie (des noms polonais ayant été acceptés pour 3 162 éléments géographiques), ainsi qu'un grand nombre de noms situés en Europe et en Antarctique.

---

\* E/CONF.101/1.

\*\* Le rapport complet, établi par Maciej Zych, de la Commission de normalisation des noms géographiques extérieurs à la République de Pologne, peut être consulté dans la langue originale à l'adresse suivante : <http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/ungegnConf10.html>.

